

C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

BMW F 800 S/ST

Artikel Nr.: / Item-no.:

630642 00 01 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

2	700007063	C-Bow schwarz	2	700007063	C-Bow black
1	700007415	C-Bow Halteadapter vorne links	1	700007415	C-Bow adapter front left
1	700011201	C-Bow Halteadapter vorne rechts	1	700011201	C-Bow adapter front right
1	700011202	C-Bow Halteadapter hinten links	1	700011202	C-Bow adapter rear left
1	700011203	C-Bow Halteadapter hinten rechts	1	700011203	C-Bow adapter rear right
1	700011271	Schraubensatz:	1	700011271	Screw kit:
2		Zylinderschraube M8x75	2		allen screw M8x75
2		Zylinderschraube M8x65	2		allen screw M8x65
8		Sechskantschraube M6x18	8		hexagon bolt M6x18
8		U-Scheibe Ø6,4	8		washer Ø6,4



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

261010/270317/270125

C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

BMW F 800 S/ST

Artikel Nr.: / Item-no.:

630642 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Vorbereitung C-Bow:

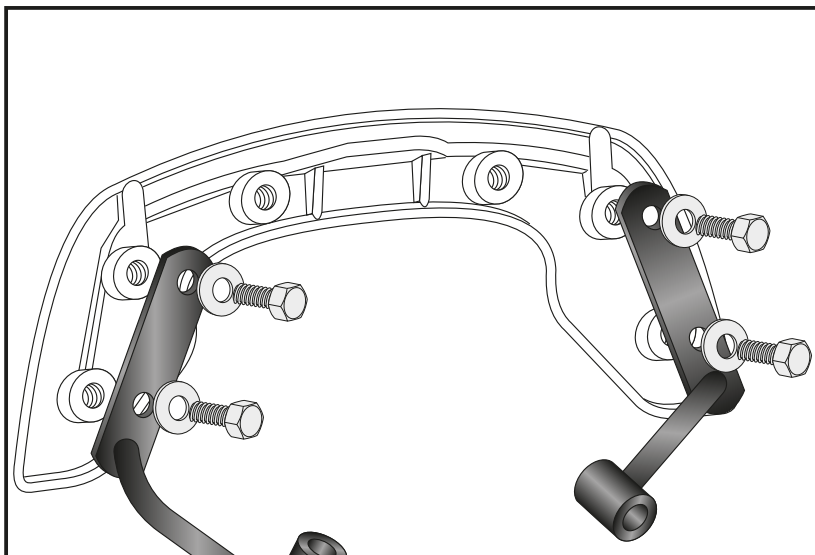
C-Bow Halter mit den Halteadaptern links vorne und hinten bzw. rechts vorne und hinten verschrauben. Auf Kennzeichnung der einzelnen Trägerelemente achten! Zur Befestigung die Sechskantschrauben M6 x 18 mit U-Scheiben ø6,4 verwenden.

Preparing C-Bow:

Mount the left rear and left front adapters to one C-Bow. Do the same with the right adapters. Notice the marks at the adapters. For fastening, use hexagon bolts M6 x 18 with washer ø6,4.



1



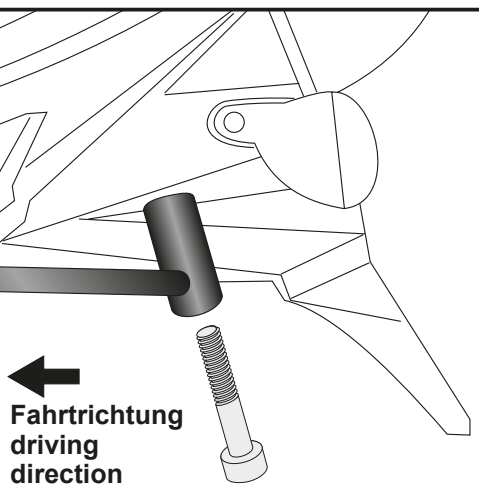
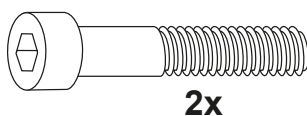
2

Anbau C-Bow links und rechts hinten:

Gummistopfen von der Heckverkleidung entfernen. Sie entfallen!
Für die hinter Verschraubung die Zylinderschraube M8x75 verwenden.
Alle Verschraubungen gleichmäßig festziehen.

Fastening of the C-Bow left and right rear:

Unmount rubbers under the rear plastic cover - they are obsolete.
To fix, use allen screws M8x75.



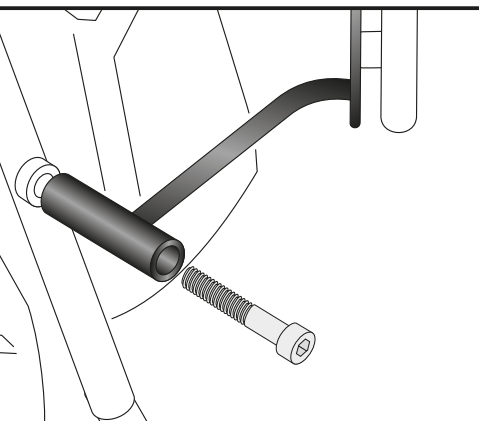
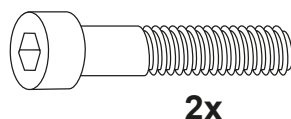
3

Anbau C-Bow links und rechts vorne:

Hier die im Rahmen befindliche Bohrung nehmen.
Für die vordere Verschraubung die Zylinderschraube M8x65 verwenden.
Alle Verschraubungen festziehen.

Fastening of the C-Bow left and right front:

use the threaded hole in the frame with allen screws M8x65.



Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.
Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.